

ThinkPad®

L380/L380 Yoga

S2 3rd Gen/S2 Yoga 3rd Gen

Setup Guide

Guide de configuration

Einrichtungsanleitung

Guida di configurazione

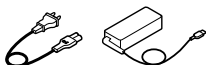
Installatiegids

Manual de Configuração

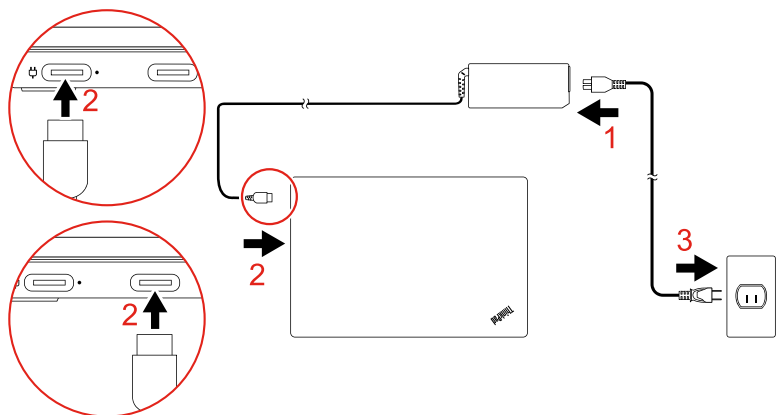
The Lenovo logo, consisting of the word "Lenovo" in white, sans-serif font, oriented vertically on a red rectangular background.

Lenovo™

⋮ Unpack | Déballer | Entpacken | Disimballaggio |
Uitpakken | Desembalar



⋮ Initial setup | Configuration initiale | Ersteinrichtung |
Configurazione iniziale | Eerste installatie |
Configuração inicial

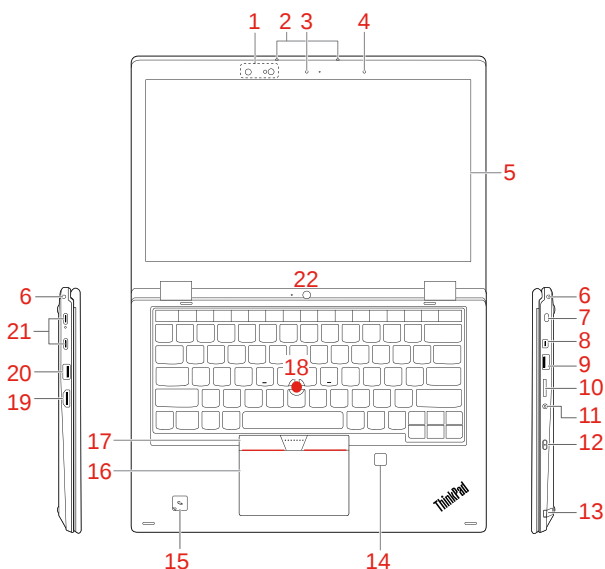


⋮ E-manual | Manuel en ligne | E-Handbuch | Manuale
elettronico | E-handleiding | Manual eletrônico

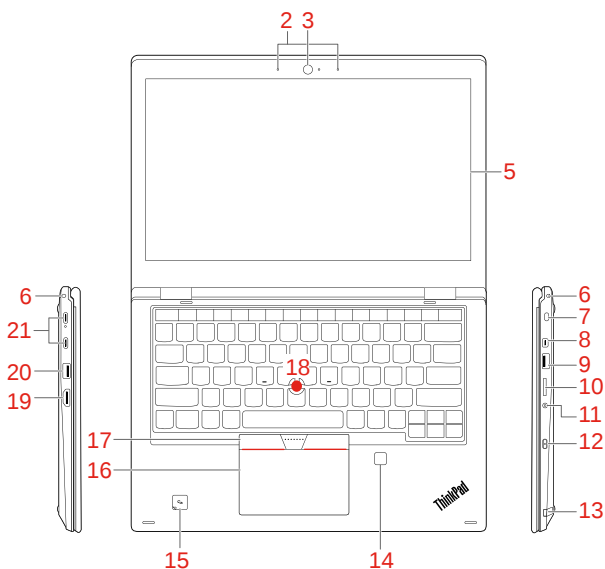




L380 Yoga/S2 Yoga 3rd Gen



L380/S2 3rd Gen



[English]

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Infrared camera * | 2. Microphones |
| 3. Front camera | 4. Ambient light sensor * |
| 5. Multi-touch screen * | 6. Pen tether hole |
| 7. Security-lock slot | 8. Mini Ethernet connector |
| 9. USB 3.1 connector Gen 1 | 10. MicroSD card slot |
| 11. Audio connector | 12. Power button |
| 13. Pen slot (with a ThinkPad Pen Pro installed on some models) | 14. Fingerprint reader * |
| 15. NFC label * | 16. Trackpad |
| 17. TrackPoint® buttons | 18. TrackPoint pointing stick |
| 19. HDMI™ connector | 20. Always On USB 3.1 connector Gen 1 |
| 21. USB-C™ connectors | 22. Rear camera (for tablet mode) * |
- * Available on some models

Note: Before storing the computer, close the computer lid to protect the display and keyboard.

[Français]

- | | |
|--|--|
| 1. Caméra infrarouge * | 2. Microphones |
| 3. Caméra avant | 4. Détecteur de lumière ambiante * |
| 5. Écran multitactile * | 6. Orifice de maintien du stylet |
| 7. Prise de sécurité | 8. Mini-connecteur Ethernet |
| 9. Connecteur USB 3.1 Gen 1 | 10. Logement pour carte MicroSD |
| 11. Connecteur audio | 12. Bouton d'alimentation |
| 13. Logement du stylet (avec un stylet ThinkPad Pen Pro installé sur certains modèles) | 14. Lecteur d'empreintes digitales * |
| 15. Étiquette NFC * | 16. Pavé tactile |
| 17. Boutons TrackPoint® | 18. Dispositif de pointage TrackPoint |
| 19. Connecteur HDMI™ | 20. Un connecteur Always On USB 3.1 Gen 1 |
| 21. Connecteurs USB-C™ | 22. Caméra arrière (pour le mode Tablette) * |

* Sur certains modèles

Remarque : avant de ranger votre ordinateur, fermez son capot afin de protéger l'écran et le clavier.

For Barcode Position Only

Printed in China
PN: SP40G76596

[Deutsch]

- | | |
|--|---|
| 1. Infrarotkamera * | 2. Mikrofone |
| 3. Nach vorne zeigende Kamera | 4. Umgebungslichtsensor * |
| 5. Multitouchscreen * | 6. Stiftbefestigung |
| 7. Schlitz für Sicherheitsschloss | 8. Mini-Ethernet-Anschluss |
| 9. USB 3.1-Anschluss Gen 1 | 10. MicroSD-Kartensteckplatz |
| 11. Audioanschluss | 12. Netzschalter |
| 13. Stiftöffnung (bei einigen Modellen mit einem ThinkPad Pen Pro) | 14. Lesegerät für Fingerabdrücke * |
| 15. NFC-Etikett * | 16. Trackpad |
| 17. TrackPoint®-Klicktasten | 18. TrackPoint-Stift |
| 19. HDMI™-Anschluss | 20. Always On USB 3.1-Anschluss Gen 1 |
| 21. USB-C™-Anschlüsse | 22. Nach hinten zeigende Kamera (für Tabletmodus) * |

* Bei einigen Modellen verfügbar

Hinweis: Bevor Sie den Computer zur Aufbewahrung beiseitelegen, sollten Sie die Computerabdeckung schließen, um Bildschirm und Tastatur zu schützen.

[Italiano]

- | | |
|--|---|
| 1. Fotocamera a infrarossi * | 2. Microfoni |
| 3. Fotocamera anteriore | 4. Sensore della luce ambientale * |
| 5. Schermo multitouch * | 6. Foro del laccetto della penna |
| 7. Slot del blocco di sicurezza | 8. Mini-connettore Ethernet |
| 9. Connettore USB 3.1 Gen 1 | 10. Slot per schede micro SD |
| 11. Connettore audio | 12. Pulsante di alimentazione |
| 13. Slot della penna (con ThinkPad Pen Pro installata su alcuni modelli) | 14. Lettore di impronte digitali * |
| 15. Etichetta NFC * | 16. Trackpad |
| 17. Pulsanti TrackPoint® | 18. Dispositivo di puntamento TrackPoint |
| 19. Connettore HDMI™ | 20. Connettore Always On USB 3.1 Gen 1 |
| 21. Connettori USB-C™ | 22. Fotocamera posteriore (per la modalità tavoletta) * |

* Disponibile su alcuni modelli

Nota: prima di riporre il computer, chiudere il coperchio del computer per proteggere lo schermo e la tastiera.

[Nederlands]

- | | |
|--|--|
| 1. Infraroodcamera * | 2. Microfoons |
| 3. Camera aan voorzijde | 4. Omgevingslichtsensor * |
| 5. Multitouch-scherm * | 6. Gat voor ketting |
| 7. Sleuf voor veiligheidsslot | 8. Mini-Ethernet-poort |
| 9. USB 3.1 Gen 1-aansluiting | 10. MicroSD-kaartsleuf |
| 11. Audioaansluiting | 12. Aan/uit-knop |
| 13. Pensleuf (op bepaalde modellen, als een ThinkPad Pen Pro is geïnstalleerd) | 14. Vingerafdruklezer * |
| 15. NFC-label * | 16. Trackpad |
| 17. TrackPoint®-knoppen | 18. TrackPoint-aanwijsknopje |
| 19. HDMI™-aansluiting | 20. Always On USB 3.1 Gen 1-aansluiting |
| 21. USB-C™-aansluitingen | 22. Camera aan achterkant (voor tabletwerkstand) * |

* Beschikbaar op bepaalde modellen

Opmerking: sluit de klep van de computer om het beeldscherm en het toetsenbord te beschermen, voordat u de computer opbergt.

[Português]

- | | |
|--|--|
| 1. Câmara de infravermelhos * | 2. Microfones |
| 3. Câmara frontal | 4. Sensor de luz ambiente * |
| 5. Ecrã multitoque * | 6. Orifício para fixar a caneta |
| 7. Ranhura de bloqueio para segurança | 8. Mini conector de Ethernet |
| 9. Conector USB 3.1 Gen 1 | 10. Ranhura para cartões microSD |
| 11. Conector de áudio | 12. Interruptor de alimentação |
| 13. Ranhura para caneta (com uma ThinkPad Pen Pro instalada em alguns modelos) | 14. Leitor de impressões digitais * |
| 15. Etiqueta NFC * | 16. Painel tátil |
| 17. Botões TrackPoint® | 18. Ponto de deslocamento do rato TrackPoint |
| 19. Conector HDMI™ | 20. Conector Always On USB 3.1 Gen 1 |
| 21. Conectores USB-C™ | 22. Câmara posterior (para o modo tablet) * |

* Disponível em alguns modelos

Nota: antes de guardar o computador, feche a tampa do mesmo para proteger o ecrã e o teclado.

Compliance with the EU Radio Equipment Directive

The following applies to models with a radio device.

Hereby, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., declares that the radio equipment type ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga™, ThinkPad S2 3rd Gen, and ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen are in compliance with Directive 2014/53/EU.

For further information about EU regulatory compliance, refer to the *Safety and Warranty Guide* that comes with your computer.

Conformité à la directive de l'Union européenne concernant l'équipement radio

La déclaration suivante s'applique aux modèles avec périphérique radio.

Par la présente, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., déclare que l'équipement radio type ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga™, ThinkPad S2 3rd Gen et ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen sont conformes à la Directive 2014/53/EU.

Pour en savoir plus sur la conformité aux réglementations de l'UE, reportez-vous au document *Consignes de sécurité et déclaration de garantie* livré avec votre ordinateur.

Konformität mit der EU-Funkanlagen-Richtlinie

Das Folgende gilt für Modelle mit Funkgerät.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklärt hiermit, dass die Funkgeräte vom Typ ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga™, ThinkPad S2 3rd Gen und ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Weitere Informationen zur Konformität mit den EU-Richtlinien können Sie dem Handbuch *Sicherheit und Garantie* entnehmen, das im Lieferumfang Ihres Computers enthalten ist.

Conformità alla direttiva sulle apparecchiature radio UE

Quanto indicato di seguito si applica ai modelli con dispositivo radio.

Pertanto, Lenovo (Singapore) Pte. Ltd., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga™, ThinkPad S2 3rd Gen e ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Per ulteriori informazioni sulla conformità alle normative UE, consultare la *Guida in materia di sicurezza e garanzia* fornita con il computer.

Naleving van de EU-richtlijn voor radioapparatuur

Het volgende is van toepassing op modellen met een radiografisch toestel.

Hierbij verklaart Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. dat de radioapparatuur van het type ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga™, ThinkPad S2 3rd Gen en ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen voldoet aan EU-richtlijn 2014/53/EU.

Raadpleeg voor meer informatie over naleving van de EU-regelgeving de gids *Veiligheid en garantie* die bij uw computer wordt geleverd.

Conformidade com a Diretiva de Equipamentos de Rádio da UE

As informações seguintes aplicam-se a modelos com um dispositivo de rádio.

Pelo presente, a Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio do ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga™, ThinkPad S2 3rd Gen e ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen está em conformidade com Diretiva 2014/53/UE.

Para obter informações adicionais sobre a conformidade regulamentar da UE, consulte o *Manual de Segurança e Garantia* fornecido com o computador.

Specific Absorption Rate (ICNIRP)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The European 10g SAR limit for mobile devices is 2.0 W/kg. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The highest SAR values under the ICNIRP guidelines for your device are as follows:

Product: ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga, ThinkPad S2 3rd Gen, and ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen (TP00091A)
Test condition: Wi-Fi, Bluetooth
Maximum body-worn SAR: 0.948 W/kg

During use, the actual SAR values for your device are usually well below the values stated. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of your mobile device is automatically decreased when full power is not needed for the data connection. The lower the power output of the device, the lower its SAR value.

If you are interested in further reducing your RF exposure then you can easily do so by limiting your usage or simply keeping the device away from the body.

Débit d'absorption spécifique (ICNIRP)

VOTRE PÉRIPHÉRIQUE EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES RELATIVES À L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre périphérique est un transmetteur et un récepteur d'ondes radioélectriques. Il est conçu de sorte à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radioélectriques (champs électromagnétiques de fréquence radio) recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été édictées par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge de sécurité substantielle, afin d'assurer la sécurité de tous, quels que soient l'âge et l'état de santé.

Les directives relatives à l'exposition aux ondes radioélectriques s'appuient sur une unité de mesure dénommée le Débit d'absorption spécifique, ou DAS. La limite DAS 10g pour l'Europe pour les périphériques mobiles est de 2,0 W/kg. Les tests DAS sont réalisés en plaçant le périphérique dans diverses positions de fonctionnement standard et à un taux de transmission maximal selon son niveau de puissance homologué, dans toutes les bandes de fréquence testées. Les valeurs DAS maximales de votre périphérique, selon les directives ICNIRP sont les suivantes :

Produit : ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga, ThinkPad S2 3rd Gen et ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen (TP00091A)
Test d'état : Wi-Fi, Bluetooth
Valeur SAR maximale : 0,948 W/kg

Au cours de son utilisation, les valeurs DAS de votre périphériques sont en général largement inférieures à celles répertoriées. En effet, la puissance de fonctionnement de votre périphérique mobile est automatiquement réduite lorsque celui-ci ne nécessite pas d'utiliser ses capacités maximales en vue d'une connexion mobile, et ce afin d'optimiser les performances du système et de minimiser les interférences avec le réseau. Plus la puissance de sortie du périphérique sera réduite, plus sa valeur DAS sera moindre.

Si vous souhaitez réduire davantage votre exposition aux fréquences radio, vous pouvez aisément limiter votre utilisation ou bien vous maintenir à distance de votre périphérique.

Spezifische Absorptionsrate (ICNIRP)

IHR GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Ihr Gerät ist ein Funksender und Funkempfänger. Es wurde so konzipiert, dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (hochfrequente elektromagnetische Felder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von der unabhängigen, wissenschaftlichen Organisation ICNIRP entwickelt und beinhalten Sicherheitsspannen, um den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheit zu gewährleisten.

Für die Richtlinien für die Belastung durch Funkwellen wird die Maßeinheit SAR (Spezifische Absorptionsrate) verwendet. Der europäische 10g SAR-Begrenzung für mobile Geräte beträgt 2,0 W/kg. SAR-Werte werden in Versuchen an Standardbetriebsstandorten mit einem Gerät bei höchstem Leistungspegel in allen geprüften Frequenzbereichen ermittelt. Die höchsten SAR-Werte

entsprechend der ICNIRP-Richtlinien für Ihr Gerät sehen wie folgt aus:

Produkt: ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga, ThinkPad S2 3rd Gen und ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen (TP00091A)
Testbedingung: Wi-Fi, Bluetooth
Maximaler SAR am Körper getragen: 0,948 W/kg

Während des Gebrauchs sind die tatsächlichen SAR-Werte für Ihr Gerät in der Regel wesentlich geringer als die angegebenen Werte. Dies liegt daran, dass die Betriebsleistung Ihres mobilen Geräts für mehr Systemeffizienz und zur Minimierung der Interferenz im Netzwerk automatisch verringert wird, wenn für die Datenverbindung nicht die gesamte Leistung benötigt wird. Je niedriger die Leistungsabgabe des Geräts, desto niedriger sein SAR-Wert.

Wenn Sie die Belastung durch Funkwellen weiter verringern möchten, können Sie dies ganz einfach tun, indem Sie Ihre Nutzung einschränken oder das Gerät ganz einfach von Ihrem Körper fernhalten.

Requisito SAR (Specific Absorption Rate) (ICNIRP)

IL DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI DI ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il dispositivo è un trasmettitore e ricevitore radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici di frequenza radio) consigliati dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state redatte da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e prevedono un notevole margine di tolleranza per garantire la massima sicurezza di tutti gli utenti, indipendentemente da età e salute.

Le linee guida sull'esposizione alle onde radio sono basate su un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR 10g in Europa per i dispositivi mobili è di 2 W/kg. I test SAR sono stati effettuati utilizzando un ambiente operativo standard con un dispositivo che trasmette ai massimi livelli certificati in tutte le bande di frequenza collaudate. I valori SAR più elevati secondo le linee guida ICNIRP per il dispositivo sono i seguenti:

Prodotto: ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga, ThinkPad S2 3rd Gen e ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen (TP00091A)

Condizione di test: Wi-Fi, Bluetooth
SAR corporeo massimo: 0,948 W/kg

Durante l'uso, i valori SAR effettivi del dispositivo sono risultati generalmente inferiori a quelli dichiarati. Ciò avviene poiché, per garantire la massima efficienza del sistema e ridurre le interferenze di rete, la potenza di esercizio del dispositivo mobile è stata automaticamente ridotta quando la connessione dati non richiedeva il livello massimo di alimentazione. Più bassa è l'alimentazione del dispositivo, minore è il valore SAR.

È possibile ridurre facilmente l'esposizione alle frequenze radio limitando l'uso dei dispositivi o mantenendoli a una corretta distanza dal corpo.

Specificieke absorptiesnelheid (ICNIRP)

DIT APPARAAT VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN VOOR BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN.

Het apparaat is een radiozender en een ontvanger. Het is zodanig ontworpen dat de limieten voor blootstelling aan radiogolven (radiofrequente elektromagnetische velden) die door internationale richtlijnen worden aanbevolen, niet worden overschreden. De richtlijnen zijn ontwikkeld door een onafhankelijke wetenschappelijke organisatie

(ICNIRP) en bevatten een aanzienlijke veiligheidsmarge om de veiligheid te garanderen van alle personen, ongeacht ouderdom en gezondheid.

In de richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven wordt een maateenheid gebruikt die bekend staat als Specifieke absorptiesnelheid of SAR. De Europese 10g SAR-limiet voor mobiele apparatuur is 2,0 W/kg. De tests voor SAR worden uitgevoerd met standaardopstellingen waarbij het apparaat op het hoogste gecertificeerde vermogensniveau uitzendt in alle geteste frequentiebanden. De hoogste SAR-waarden volgens de ICNIRP-richtlijnen voor uw apparaat zijn:

Product: ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga, ThinkPad S2 3rd Gen en ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen (TP00091A)
Testvoorwaarde: Wi-Fi, Bluetooth
Maximale SAR op het lichaam: 0,948 W/kg

Tijdens het gebruik zijn de werkelijke SAR-waarden voor uw apparaat gewoonlijk heel wat lager dan de opgegeven waarden. Dit komt doordat het uitvoervermogen van uw mobiele apparaat automatisch wordt verlaagd wanneer niet het volledige vermogen is vereist voor de gegevensverbinding, om een efficiënt systeem te realiseren en de interferentie in het netwerk te minimaliseren. Hoe lager het uitvoervermogen van het apparaat is, des te lager de SAR-waarde is.

Als u de RF-blootstelling verder wilt verlagen, kunt u het gebruik van het apparaat beperken of het apparaat uit de buurt van het lichaam houden.

Taxa de Absorção Específica (ICNIRP)

O SEU DISPOSITIVO CUMPRE AS DIRETRIZES INTERNACIONAIS PARA EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O dispositivo é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido para não exceder os limites de exposição a ondas de rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas diretrizes internacionais. As diretrizes foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma margem de segurança substancial concebida para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da sua idade ou estado de saúde.

As diretrizes de exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição conhecida como SAR, ou Taxa de Absorção Específica. O limite de 10g SAR na Europa para dispositivos móveis é de 2,0 W/kg. Os testes de SAR são levados a cabo utilizando posições de funcionamento padrão, com o dispositivo a emitir o respetivo nível de potência certificado mais elevado em todas as bandas de frequência testadas. Os valores SAR mais elevados ao abrigo das diretrizes da ICNIRP para o seu dispositivo são os seguintes:

Produto: ThinkPad L380, ThinkPad L380 Yoga, ThinkPad S2 3rd Gen e ThinkPad S2 Yoga 3rd Gen (TP00091A)

Condição de teste: Wi-Fi, Bluetooth
SAR máxima para dispositivos aplicados ao corpo: 0,948 W/kg

Durante a utilização, os valores SAR reais do dispositivo encontram-se geralmente bastante abaixo dos valores indicados. Tal deve-se ao facto de, por motivos de eficiência do sistema e para minimização da interferência na rede, a potência de funcionamento do seu dispositivo móvel ser automaticamente reduzida quando não é necessária a potência total para a ligação de dados. Quanto mais baixa a potência de saída do dispositivo, mais baixo será o respetivo valor SAR.

Se estiver interessado em reduzir mais a sua exposição a RF, poderá efetuá-lo facilmente limitando a utilização ou simplesmente mantendo o dispositivo afastado do corpo.

First Edition (January 2018)
© Copyright Lenovo 2018

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Reduce | Reuse | Recycle

